



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 December 2010

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 87 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 ноября 2010 года

*[без передачи в главные комитеты (A/65/L.10 и Add.1)]***65/9. Доклад Международного агентства по атомной энергии***Генеральная Ассамблея,**получив доклад Международного агентства по атомной энергии за 2009 год¹,**принимая к сведению заявление Генерального директора Международного агентства по атомной энергии², в котором он представил дополнительную информацию об основных моментах в деятельности Агентства в 2010 году,**признавая важность работы Агентства,**признавая также сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством и Соглашение, регулирующее взаимоотношения Организации Объединенных Наций с Агентством, утвержденное Генеральной конференцией Агентства 23 октября 1957 года и Генеральной Ассамблеей в приложении к ее резолюции 1145 (XII) от 14 ноября 1957 года,**1. с признательностью принимает к сведению доклад Международного агентства по атомной энергии¹;**2. принимает к сведению резолюции GC(54)/RES/7 о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов; GC(54)/RES/8 о физической ядерной безопасности; GC(54)/RES/9 об укреплении деятельности Агентства в области технического сотрудничества; GC(54)/RES/10 об укреплении деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями, в которую входят GC(54)/RES/10A о неэнергетических ядерных применениях, GC(54)/RES/10B о ядерно-энергетических применениях и GC(54)/RES/10C о ядерных знаниях, обучении и подготовке кадров; GC(54)/RES/11 о повышении действенности и эффективности системы гарантий и применении Типового дополнительного*

¹ Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад за 2009 год* [GC(54)/4]; препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/65/140).

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Пленарные заседания*, 46-е заседание (A/65/PV.46), и исправление.



протокола; GC(54)/RES/12 об осуществлении соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия; GC(54)/RES/13 о применении гарантий Агентства на Ближнем Востоке и решения GC(54)/DEC/8 о послании пленарному заседанию Генеральной Ассамблеи высокого уровня в Нью-Йорке, посвященному целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и GC(54)/DEC/11 о поправке к статье XIV.A Устава Агентства, принятые Генеральной конференцией Агентства на ее пятьдесят четвертой очередной сессии 20–24 сентября 2010 года³;

3. *вновь заявляет о своей решительной поддержке* незаменимой роли Агентства в оказании помощи и содействия в деле развития и практического применения атомной энергии в мирных целях, в передаче технологии развивающимся странам и в области ядерной безопасности и ядерного контроля;

4. *призывает* государства-члены продолжать поддерживать деятельность Агентства;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить Генеральному директору Агентства материалы шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности Агентства.

*46-е пленарное заседание,
8 ноября 2010 года*

³ См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, пятьдесят четвертая очередная сессия, 20–24 сентября 2010 года* [GC(54)/RES/DEC(2010)].